

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljauhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 16 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen

## Meczner Béla

Sátoraljauhely város és Zemplénavármegye egyik köztisztelőjében és közszeretőjében álló vezéralakjának, a puritán jellemű, keresztényi és hazafias erényekben bővelkedő, Meczner Béla felsőházi tagnak 40 éves egyházmegyei gondnoki jubileumát fogja ünnepelni f. hó 23-án az alsózempléni református egyházmegye. E kiváló férfiú ünnepléséből mi is részt kérünk, mert Meczner Béla nem csupán az alsózempléni református egyházmegyéé, nem csupán az egyetemes magyar református egyházé, hanem városunké, vármegyénké is, sőt az egész magyar hazáé.

Meczner Béla 40 éves egyházmegyei gondnoki működése alatt nem csupán az alsózempléni ref. egyházmegyéé, nem is csupán az egyetemes magyar református egyházat szolgálta egyházkerületen, konventen, zsinaton, mint ezen magas egyházi testületek rendes tagja, hanem szolgálta városunkat, vármegyénket és az egész magyar hazát. Az a negyven év, amelyet Meczner Béla az alsózempléni egyházmegye szolgálatában mint egyházmegyei gondnok eltöltött, egy darab egyház és magyar történelem. Ezen negyven évi működése alatt egyaránt beírta nevét úgy az egyháza, mint hazája történelmébe. Kitüntető megtiszteltetések, magas méltóságok jutottak ez emberöltő alatt osztályrészeül. De a kitüntetés, a magas polcra jutás soha őt elbizakodottá nem tette, puritán jelleméből ki nem vetköztette. Volt országgyűlési képviselő, főrend, főispán, de az ezekkel járó fény, pompa és hatalom nem tudta őt elszakasztani a Krisztus gyönyörűséges igájának hordozásától, az alsózempléni ref. egyházmegye gondnokságától és az egyetemes ref. egyház szolgálatától. A világi fény,

hatalom és méltóság közepette megmaradt az alsózempléni ref. egyházmegye kormányrudjánál és amikor hazáját különféle magas állásokban szolgálta, akkor is megmaradt a Krisztus engedelmes, alázatos szolgájának, mint világi vezér. Körülötte változhatott minden, de ő minden változások között ugyanaz maradt: puritán, keresztény jellem, igaz magyar hazafi. Minden téren, ahová a közbizalom állította, becsületes kötelességtudás és komoly felelősségérzet jellemezte. Egyházát és hazáját egyenlő hűséggel szolgálta. Egyház- és hazaszeretete a legszebb harmoniában olvadt össze. Tudta, hogyha egyiket szolgálja, szolgálja a másikat is. Mint egyházi vezérférfi, mint hazafi, a magyar történelem nagy alakjai szellemének az örököse.

Mint politikus, a függetlenségi eszmék meggyőződéses híve, a Kossuth Lajos eszméinek lelkes apostola és ékes szavú tolmácsa, Mint Zemplénavármegye törvényhatóságának tagja, Zemplénavármegye és Sátoraljauhely város érdekeinek buzgó szószólója, lelkes védelmezője. Mint keresztény felvilágosodott és türelmes, a maga vallását, egyházát hűséggel szolgálta, a másét tiszteletben tartotta. Mindenik keresztény vallásban felismerte és megbecsülte az örökkévaló értékeket. Mint ember nyájas, kedves, vonzó másokat szerető és másoktól szeretett. Igaz hazafiságáért, hitvalló kereszténységéért el is nyerte a martír-koszorút. A haza és a vallás esküdt ellenségei a vörös uralom idején bebörtönözték a Markó uccai fogházba. Ez volt számára hazafias és egyházi téren kifejtett buzgó tevékenységéért a legnagyobb elismerés. Ez volt az Istent és hazát tagadók részéről a legdicserőbb bírálat. Zemplénavármegye meg azzal tette fel fejére a koronát, hogy egyik legutóbbi közgyűlésén a felsőház egyik rendes tagjává választotta.

Igen! Meczner Béla nem csupán a református egyházé,

hanem az egész magyar hazáé! Mi ujhelyiek és zempléniiek méltán vagyunk büszkék városunk és vármegyénk e nagy férfiára, hazánk, nemzetünk e tisztelt vezéralakjára. Engedtessek meg ezért nekünk, hogy mi is letegyünk lábainhoz 40 éves jubileuma alkalmából őszinte elismerésünk és nagyrabecsülésünk koszoruját. Ifjainkat buzdítjuk, hogy nemes példáját kövessék a keresztény és hazafias eszmékért való szent lelkességben ker. egyház- és hazaszereteten, a hű szolgálatban és buzgó kötelességteljesítésben. Nevét imánkba foglaljuk és buzgón kérjük a magyarok Istenét, adjon hazánknek és nemzetünknek mennél nagyobb számmal Meczner Bélához hasonló kiváló férfiakat. Őt pedig tartsa meg még évek hosszú során, erőben, egészségben, hogy a kegyelem következő éveiben is friss erővel szolgálhassa egyházát, hazáját, nemzetét és Istentől nyert talentumainak mértéke szerint hasson, alkosson, gyarapítson továbbra is „ad multos annos“ a haza üdvére, Isten dicsőségére!

s. n.

## F hó 23-án diszgyűlésen ünnepli az Alsózempléni Ref. Egyházmegye Meczner Bélát 40 éves gondnoki jubileuma alkalmából

1887-ben választotta meg Meczner Bélát az akkor még integer területű Alsózempléni Ref. Egyházmegye gondnokává. Ma ez a megtisztelő bizalom negyvenedik évfordulójához ért el s az egyházmegye mélységes alázattal telt hálájaként a Gondviselés iránt, mely egyházának és hazájának mindenkoron hű fiát az egyházmegye élén mindmáig megtartotta s elismeréséül és látható jeléül az érdemnek és a hűséges kötelességteljesítésnek f. hó 23-án diszgyűlésen ünnepli Meczner Bélának az egyházi és polgári erényekben gazdag termésű életfolyását, melyet a következőkben ismertetünk.

Detek és tengerfalvi Meczner Béla 1850 június hó 22 én született az abaujármegyei Korláth községben ősnemes földbirtokos családból. Édes atyja Meczner Ferenc és édes anyja Csáthy Gábor Mária a leg gondosabb nevelésben részesítették s már a szülői háznál lelkebe oltották azokat a legnemesebb indulatokat, hazaszeretet, mély vallásos érzést, melyek hosszú közpályáján minden ténykedését és akaratformálását jellemezték. Középiskoláit Budapesten és Sárospatakon, a jogi studiumokat Eperjesen végezte. 1873 év végén költözött Zemplénavármegyébe, élénk és tevékeny részt vevve a vármegye egyházi, kulturális, gazdasági és közigazgatási életében, 1885-ben már tagja a vármegyei közigazgatási bizottságnak, míg 1887-ben az akkor még igen nagy kiterjedésű alsózempléni ref. egyházmegye gondnokává választotta.

1892-ben a tiszáninneni ref. egyházkerület zsinati és konventi képviselőnek választotta s ezen magas tisztségeiben kiválóan értékes működést fejtett ki egyháza érdekében.

1904-ben egyhangú választáson nyerte el a királyhelmei kerület országgyűlési képviselői mandátumát s a daraonti korszak alatt vármegyénkben is egyik lelkes vezéralakja volt a nemzeti ellenállásnak. 1906-ban kerülete függetlenségi programmal, ismét csak egyhangú választással, újból a parlamentbe küldötte, hol Kossuth Ferenc és gróf Apponyi Albert pártjának értékes tagja, akit pártvezéreihez mindenkoron a legmelegebb politikai barátságok és bizalomnak szálai fűznek. Pártvezéreihez és képviselőtársainak bizalmából I. Ferenc József a Főrendiház tagjává majd ugyanezen évben Háromszékvármegye főispánjává nevezte ki. A koalíció bukása után főispáni állásáról lemondott s népszerűségét mi sem igazolja jobban, hogy Háromszék vármegye közönsége a ragaszkodás és szeretet páratlanul meleg kifejezésével bucsuzott el tőle.

Azóta itt él Zemplénten, sátoraljauhelyi kuriájában, mindenkor és mindenütt mint elsősorban álló munkálója az egyházi, társadalmi, politikai és közigazgatási feladatoknak, itt éli át a világháborút, az összeomlást, a vörös uralmat, mely végigszenvedette vele is a tisztfogság gyötrelmeit. Mint a vármegye valamennyi fontosabb bizottságának tagja, a Gondviselés különös kegyelméből birt magas életkorát meghazudtoló agilitással ma is egyik legszorgalmasabb tagja vármegyei közéletünknek. Nagy érdemei iránti el-

Egyes szám ára 10 fillér

ismerésének a folyó évben azzal a vármegye közönsége illusztris kifejezés, hogy a Felsőház tagjává választotta.

Hűséges élettársa, *miklósvári Miklós* Lujza a legharmonikusabb családi élet örömeivel és szerető gondosságával könnyítette meg a közpályá rögzös útjain acélos kitartással feltörő férfiú útjait, több gyermekkel ajándékozta meg s ma négy unoka és hat dédunoka igéri tovább sarjadzását annak a dús hajtású családfának, melynek Meczner Béla egyik legméltóbb és legkiválóbb reprezentása.

Soha nem volt szükségesebb mint napjainkban — amikor a cél nem kisebb, mint a hazának a temetkező sír széléről való visszarántása — hogy erkölcsi és értelmi erőt gyűjtsön a nagy feladatokra elhívott nemzedék azoknak példájából, akiknek életéből az értelem, a jellem, a kötelesség-telejesítés egyensulya sugároz áldást és életet. Ezt fogja példázni

## Ujhely nyaraló város

Öreg fejjel nem azért veszem negyedszer kezembe a tollat és írok e cím alatt negyedszer cikket, mintha hírlapírói babérkoszorukra vágnék.

Más az oka ennek. Tisztába jöttem azzal, hogy itt van az ideje az első legfontosabb lépés megtételének és hát: „addig üsd a vasat, amíg meleg”.

Most meleg. Most a város minimális áldozatával és jelentéktelen kormánysegíttéssel még az évben megépíthetők a Vitézi Szék részére a tisztai nyaralót, amelyben egy gondnoki lakáson, (1 szoba, konyha, éléskamara) egy 8—10 méteres közös ebédlőn kívül 9—10 nyaraló szoba és az emeleten két fedett verenda lenne.

A turisták nyaralóján kívül egy ily közös nyaraló, ez éppen elég arra, hogy az akciónak hatalmas lendületet adjon.

Meg akarom mondani, mi az a minimális áldozat, ami a városra vár, és mi az a kormánysegítség, amit ki kell eszközölnünk, ezért írom e cikket.

Elgondolásomat közöltem a város főmérnökével, Gruber Károlyval, ő azt kivihelelnek tartja. Szeretné ugyan, ha pompázóbb volna a kezdet, de ha a város polgárai úgy ítélik meg a helyzetet, mint én, hogy csak szerény keretek között szabad ezt az akciót megindítani, akkor is vállalja annak kivételét.

A város áldozatait a következők lennének:

Elsősorban ad a város 2 hold körüli területet a rajta levő fával. A nagy cél mellett bagatell dolog.

Odaadja azután a Vörös Ökör lebontásából előálló anyagok közül a használható ajtókat (14—15 ajtó) és ablakrámákat, az ajtógerendákat, a tetőszerkezethez szükséges gerendákat, a léceket és a etőcserepet.

a március 23-iki ünnepség is, melynek programját az alábbiakban közöljük:

8 órakor harangozás. Gyülekező ének. Himnusz. Főének. A Ref. Énekkar éneke. Imádkozik Kiss Ernő esperes. A Ref. vegyeskar éneke. Kiss Ernő esperes megnyitja az egyházmegyei közgyűlést. *Janka* Péter egyházmegyei főjegyző üdvözlő *Meczner* Béla egyházmegyei gondnokot 40 éves jubileuma alkalmából. *Meczner* Béla válasza. Testületek üdvözlő beszédei. A templomban tartott díszgyűlést az egyházmegyei közgyűlés követi a Városháza tanács-termében. Délután fél 2 órakor ünnepi ebéd a Magyar Király szalóiban. Este kilenc órakor a Ref. Nőegylet teasztélya a Kaszinóban.

Amint értesülünk, a ref. egyház számos kitünősége, püspökei is részt vesznek a rendkívül bensőségesnek ígérkező ünnepségeken.

Ha kotyá-vetyén eladja ezt a város talán pár milliót kap érte, ha azonban beépíti a nyaralóba, tizszeres értéket nyújt azzal.

Kevés átalakítással ezeket mind jól felhasználhatják és sem az épület szépségét sem állékonyságát nem fogja befolyásolni az, hogy használát anyagot épít be a város az épületbe.

Ad a város ingyen követ. Ez pénzbe nem kerül a városnak. A költés díját már a kormánysegíttésből fedezné, persze a segítség nem lehet jövedelemhozó a városra, tehát csak szigorúan a munkások díját kapná meg a város címen. A Popelyás melletti kőbányát helyezné tüzembe, ez esik a legközelebb a vitézi nyaraló tervezett helyéhez.

A vörös ökörbeli anyag és a köfuvározáshoz venne a város 3 pár hegyi mokány lovat. Annak pár hónapi tartása és a veszteség, amelyet a lovak eladásánál szenvedne esetleg, ez lenne a legnagyobb áldozat, amit hozna a város. Meg a homoknak a Ronyva mederből és a Vinyikről való fel-fuvarozása.

Mindent összevéve egy év folyamán előreláthatólag husz millió korona körüli effektív kiadás hárulna ezekből a városra, holott 100 milliót igen sokkal meghaladó értéket adna.

Ennyit adna a város, legfeljebb még egy pár köbméter tölgyfával toldaná ezt meg, ha szükség lenne erre a nyitott veranda építéséhez.

Az államtól 20.000 pengő segítséget kellene kieszközölni. Trianon köldusa, Ujhely, eddig semmiféle segítségben nem részesült. Ha olyan gyönyörű célra, mint a vitézi intézmény nyaralója, kér Ujhely ily nem nagy összeget, megtagadhatja e ezt a kormány? Hintsetek hamut a fejetekre szaggassátok meg a ruháitokat

ujhelyiek, ha ez veletek megtörténhetik

Köböl építőnek egészben az emeletes nyaralót. Mész, cement, padló és menyezeti deszka, stukkatur anyag, ajtó-ablak borítások stb. és a munkadíjak kellene még a házhoz. Ezek a város mérnöke szerint kihozhatók 20.000 pengőből.

Ha ez így van — pedig a város főmérnöke szerint így van — szabad-e egy napig is késlekednünk, hogy e nyaralótelep megvalósítása érdekében most már komoly lépéseket tegyünk?

Soha se lesz erre többé ily jó alkalmunk. Soha se leszünk olyan helyzetben, hogy sok milliót érő olyan anyagot adjunk, amelyért a közszállítási szabályzat e'irta kotyá-vetyén csak néhány milliót kapunk.

Hogy mást ne mondjak, az ujjonnan 10—15 millióba kerülő 15 ajtóért, ugyan mennyit kapna a város? Azt hiszem nem tévedek, hogy ezt az összeget legfeljebb egy pár százezer koronára becsülöm, míg ha egy olcsó mester ember kissé átalakítja e különben kifogástalan állapotban levő ajtókat és ujjonnan befestük, 1—2 millió kiadással jelentős értéket adna a város.

Igy van ez minden mással. A legkifogástalanabb tetőszeruféért csak egy ötöd, egy hatod értéket kaphat a város.

Lesz-e még valaha alkalma a városnak, hogy a város polgárainak megterhelése nélkül megtehesse az első legfontosabb lépést, természeti kincseinek kiaknázása, a nyaralóváros létesítése felé?

Soha!

Megcsinálhatjuk még a nyaralóvárost, de csak súlyos áldozatok árán és Isten tudja mikor. Ha nem kapunk most e kitűnő alkalmot, nem bizom benne, hogy valaha is megcsinálnók. Ránk zudolnak majd az új terhek és mi örülni fogunk, ha megtudunk élni, új és súlyos áldozatot viselni nem tudunk.

Nem bánom ha magamra zudítom is egyesek haragját. Kimondom: a legsúlyosabb felelősséget venné magára a képviselőtestület, a város vezetősége, ha elszalasztaná e pompás alkalmat, ha tápot adna ama folytonos szemrehányásunknak, hogy amikor megtehetette a kezdő lépést Ujhely felvirágoztatása érdekében, nem tette azt meg.

Ha külső, hogy a kormánytól még ezt a csekély áldozatot sem kapja meg Ujhely, ugy persze hiábavaló minden, de legalább egyikünk se meakulpázhat. De nem tudom ezt hinni.

Vége is, mikor április 14 én Pesten külön előadásban fogja az országos turista egyesület alelnöke ismertetni az ujhelyi természeti szépségeket, mikor így már országos elismerést fog nyerni az, hogy nincs Csonkamagyarországon egy város, amelyhez 5—10 percre csodás vidéken (10—20 kilométerre városoktól van ily szép vidék és ily pompás levegő, de ily messzire városoktól céltalan a nyaralótelepek létesítése) földülést nyerhetnek az emberek.

Nem tudom elbinni, hogy azok, akik hivatva vannak e város érdekében előmozdítani, ne tudnának a kormánytól ennyit kivinni. Nem hiszem, mert kívülünk még a vitézi intézménynek is hasznot nyujtanánk, ez pedig a legfelsőbb köröknek is kedves dolog.

Kimutattam, hogy egyáltalában nem fantasztia álom az, hogy már egy év alatt adhatunk e cébra egy kész épületet.

Nem álom az sem, hogy ha e tisztai nyaralót átadjuk, akkor megkérhetjük a Vitézi Széket, kötelezze magát néhány év alatt a második (legénységi) pavilon megépítésére.

A Vitézi Széknek vagyoni erejét most igen igénybe veszi az, hogy Örkényben a Horváth-féle alapítványon földműves iskolát létesített, de pár év alatt kimódolják majd a második pavilon megépítését is. Sokat lehet számítani a vitézi kapitánynak, Aranyossy alezredesnek energiájára is.

A nagy publikum joggal kérdeheti, hol lenne hát ez a nyaraló felépítendő?

Ha a város polgáraitól kérnök erre a feleletet, biznyára sokféle volna a felelet, volna aki a zsólyomkai völgyet, aki a szárhegyi völgyet ajánlaná, sokan más helyeket is javasolnának.

Előmerem, hogy igen sok hely volna erre alkalmas

De egyet nem szabad elfelejteni. E nyaralónak szép völgyben, erdő mellett és legfőképpen járható, autóközlekedésre is berendezett út mellett, portól, füsttől távol kell lennie.

Az utat külön kell hangsúlyoznom. Intelligens ember nem megy nyaralni, ha olyan uton kell mennie nyaralójába, ahol kitörheti a lábát a vizmosásokba, dágványokba, kátyukba.

Ebből az következik, hogy olyan helyet kell az első nyaralóra keresni, ahova a vezető utat meg lehet csinálni azzal a 15 millióval, amely a dűlőutak rendbehozására

bent van a város asszójában. A város polgárainak megterhelését legalább is az akció első részében el kell kerülni, mert csak így lehet bizalmat gerjeszteni az akció szoliditására iránt.

Ilyen hely csak egy van most, az, amit a vitézi székkapitány is a legmegfelelőbbnek tekint. Ez a szárhegyi völgyben Szilvási szőlője melletti fenyves erdőnyulvány

Ez a míg gyönyörű fekvésű, addig egy nem nagy lejtőű u mellett fekszik, amelyet csak vagy 1000 méter hosszban, a Görgey László szőlőjétől kellene rendbe hozni. Az igazságtügyi kormánytélben adhat 2—300 rabot, köve van a városnak, azt hiszem, nem tévedek, ha így ez utat város pénztárában meglevő 15 millióval rendbe hozhatónak mondom.

A nyaraló városkiindulási pontjának ez a legjobb helye. Bent van már a hegyek között, szépséges helyen (vidus területen) viszont jó uton a várostól csak 8—10 percre fekvő helyen. Olcsón csak ideig lehet megkészeni az utat (a zsólyomkai völgy útja például sokszorosan többé kerülne), célszerűen csak erre a helyre lehetne felépíteni az első nyaralót.

Amíg meg nem oldjuk a nyaraló telep és a turistanyaraló kérdését, addig indokoltan nem számíthatunk arra, hogy más közintézmény is épít nálunk nyaralótelepet.

Hogy mást ne mondjak, hogy lehet azt elképzelni, hogy Szabolcs megye alispánját felkérjük, jöjjön el, válasszon telket a szabolcs megyei tisztviselők és Nyiregyháza tisztviselői részére, a vitézi telek mellett, ha olyan utra vezetgetjük őt, amelyet halála napjáig megemleget?

Ha a vitézi telek fala áll és addig az ut meg lesz, akkor már hívhatunk oda bárkit, megmondhatjuk neki, a jó uttól már csak 1—200 méter ut kiépítése kell, megbeszélhetjük vele ennek kiépítését és azt, ki áldozzon erre? de addig köve kizsem, hogy akadjon erre vállalkozó.

A Zempléni Ujságba írott cikkemben rámutattam, hogy egy alapot kellene erre teremteni, ez alap viselhetné azután e kiadások terheit.

Ez alap mellett nem fantasztia dolog elképzelni azt, hogy jó ut vezetne a Kovács villa mellett a szárhegyi völgyből a Nyugodóra, a zsólyomkai völgyre, megteremtve ezzel egy csomó villa felépítésének lehetőségét.

Hogy nyáron a nyaralók népe lepi el a völgyeket és hegyeket, télen pedig a turistaház kiránduló

## HANGSZEREK!

Húzóharmonikák:	P 6.75-től
Hogedük	5.85 „
Klarinétok	10.60 „
Gitárok	14.75 „
Gitárcelemek	13.20 „
Beszélőgépek	28.—
stb. stb.	
Közvetlen szállítási	garancia
forrás	

14000 elismerőlevél! Külön magyar osztály! Kérje levelezőlapon 16 fill. bélyeg) KÉPES FŐÁRJEGYZÉKÜNKET, melyet díjmentesen küldünk.

MEINEL ÉS HEROLD  
HANGSZERGYÁR  
KLINGENTHAL 17. sz. (Szászor szág.)



os asszájában. A  
nak megterhelését  
kicsi részében  
mer csak így le-  
erjeszteni az akció

sak egy van most,  
i székkapitány is  
bnek tekint. Ez a  
ben Szilvási szöv-  
veserdőnyulvány  
gyönyörű fekvésű,  
u nagy lejtőjű u  
amelyet csak vagy  
sszban, a Görgey  
ól kellene rendbe  
zságtügyi kormány  
-300 rabot, köve  
y, azt hiszem, nem  
y ez utat város  
glevő 15 millióval  
nak mondom.

eros kiindulási pont-  
gjobb helye. Bent  
gyek között, szép  
(vázdas területen)  
a várostól csak  
te fekvő helyen. Oi-  
g lehet megkészi  
szolyomkai völgy  
sokszorosan többé  
erűen csak erre a  
felépíteni az első

\*  
nem oldjuk a nya-  
a turistanyaraló kér-  
indokoltan nem szá-  
a, hogy más közin-  
pít nálunk nyaraló-

ne mondják, hogy  
épzelné, hogy Sza-  
agilis alispánját fel-  
el, válasszon telket  
gyei tisztviselők és  
tisztviselői részére, a  
mellett, ha olyan útra  
ót, amelyet halála  
emleget?

telek fala áll és ad-  
neg lesz, akkor már  
da bárkit, megmond-  
a jó utól már csak  
er ut kiépítése kell,  
jük vele ennek kié-  
ve kiszem, hogy akad-  
alkozó.

ni Ujságba írott cik-  
nutattam, hogy egy  
e erre teremteni, ez  
né azután e kiadások

mellett nem fantaszta  
zelné azt, hogy jó ut  
ovács villa mellett a  
lygyből a Nyugodóra,  
i völgyre, megteremt-  
ty csomó villa felépi-  
tőségét.

ron a nyaralók népe  
gyeket és hegyeket,  
a turistaház kirándulói

pompás ródlipályán jönnének le  
a Nyugodótól a Vitézi Szék nya-  
ralójáig, a Hajagos völgy felé pe-  
dig a Nyugodótól egy kiváló ski  
pálya csábitgatná a nagyvárosok  
népét.

\*  
Sopron városa sokkal jelenték-  
telenebb helyen teremtett gyönyörű  
nyaraló várost és most telket kö-  
vet, homokot kínál annak, aki  
építeni akar.

Nyomoruságunk nem engedheti  
hogymérszeli szépségeinket par-  
lagon hevertessük.

Kérem a polgármester, a városi  
főmérnök urat, a városi tanácsot  
és a képviselőtestületet, foglalkoz-  
zanak, még pedig gyorsan e do-  
loggal és kíséreljék meg e terv  
megvalósítását.

Dr. Oláh István

## H I R E K

— **Vármegyei közgyűlés.**  
Zemlénvármegye Törvényhatósági  
Bizottságnak rendes közgyűlését  
Bernáth Aladar alispán a f. évi  
március hó 30. napjának délelőtti  
10 órájára tüzte ki. A közgyűlés  
nevezetesebb tárgyai: Két szolgál-  
bírói, valamint az ezen állások  
betöltésével esetleg megüresedő  
egyéb tisztii állásoknak választás  
útján való betöltése. A vármegye  
alispánjának évnegyedes jelentése.  
Földművelésügyi min. leirata a  
sátoraljaiúj helyi kulturmérnökség  
megszüntetése tárgyában. Fejér  
vármegye átirata a pénzügyi ható-  
ságok bírságolási jogának meg-  
szüntetése iránt. Vármegyei zárszá-  
madások Bajusz József árvaszéki  
elnök nyugdíjgyének tárgyalása.  
Sátoraljaiúj hely város határozatai  
a Vörös Ökör építésére, a Bod-  
rozközi és Hegyközi kisvasút épít-  
kezésére felveendő költségen, az ál-  
lamépítészeti hivatal részére szük-  
séges telek felajánlása ügyében.  
A Sárosatakon építendő, járási  
főszolgabírói hivatal tervei, költ-  
ségvetése és telek ügye.

— **Bonyadatom a görög  
borok körül** A Ruszinszkóban  
árusított görög borokat vizsgálat  
tárgyává tette a munkácsi rendőrség  
egy 500 hektóliteres tételből  
veit mintát beküldött megvizsgál-  
lás céljából a kassai vegyvizsgáló  
állomásra. A görög borokat meg-  
vizsgálva a kassai vegyvizsgáló  
bizottság azokról kimondotta, hogy  
a törvényes körülményeknek nem  
felelnek meg. A kereskedők között  
most a perek lavinája indul meg  
a görög borok miatt.

— **Abaujvármegye köz-  
gyűlése.** Csütörtökön tartotta  
Abauj-Torna vármegye Széll József  
főispán elnöklelte alatt tavaszi ren-  
des közgyűlését. A közgyűlésnek  
kiemelkedő eseménye volt Szent-  
Imrey Pál alispán kitüntetésének  
átnyújtása. A magas kitüntetés  
az einöklő Széll József főispán a  
közgyűlés zajos eljenzéseitől meg-  
megszakított s a kitüntetett érde-  
meit méltányoló szép beszéd kísé-  
retében nyújtotta át a népszerű  
alispánnak, akit a vármegye köz-  
zönsége nevében Káger József  
pápai prelátnak, országgyűlési kép-  
viselő üdvözölt.

— **Sport.** Az S. Máv. S. C.  
csapata vásárnap d. u fél 3 kor  
Miskolcon, a sajjóparti pályán ját-  
szik a vasutas serlegért, az elmúlt  
évi bajnokcsapattal, az Mvsc. csa-  
patával. Bíró Adorján Rezső.

# ALBUS HARANGSZAPPAN

# ALBUS HÁZISZAPPAN

# ALBUS KÉZMOSÓSZAPPAN

a vezető szappanmárkák,

garantáltan tiszta nyersanyagokból.

Kérje mindenütt,

mert jobbat, gazdaságosabbat  
messze földön nem talál.

— **Székrekedésnél,** emész-  
tési zavaroknál, gyomorégésnél,  
vértudulásoknál, fejfájásnál, álmat-  
lanságnál általános rosszullétnél  
igyunk reggel éhgyomorral 1 po-  
hár természetes „Ferenc József”  
keserűvizet. A belorvosi kliniká-  
kon szerzett tapasztalatok szerint  
a **Ferenc József** viz az ide-  
ális hashajtó minden jellemző tu-  
lajdonságait egyesíti magában. Kap-  
ható gyógyszerárakban, drogéri-  
ákban és fűszerüzletekben.

— **A 12. Osztálysorsjáték**  
játkterve igazán páratlan, mert  
számos kisebb nyereményen kívül  
20.000, 25.000, 30.000, 40.000,  
50.000, 100.000, 200.000, 300.000  
pengős főnyereményeket is kisors-  
solnak, sőt szerencsés esetben  
egy fél millió pengő is nyerhető  
egyetlen egy sorsjeggyel. Ezért  
nagy most az érdeklődés az osztá-  
lysorsjegyek iránt és biztos,  
hogy a sorsjegyek a húzás előtt  
teljesen el fognak kelni. Felvilá-  
gosítással és jétektérvel az ösz-  
szes budapesti és vidéki elárusítók  
készséggel és díjmentesen szol-  
gálnak.

— **Ültessünk gyümölcsfát!**  
Ungváry József faiskolája Cegléd,  
Budapesti irodája VI., Andrássy-  
ut 56. (Telefon: Lipót (962-72).  
Oktató nagy árjegyzék ingyen.

— **A Képes Kronika** e  
heti 12-ik száma ismét az irodal-  
om jegyében jelent meg. A szá-  
nál több időszerű fényképek so-  
rozata és a mélynyomású pompás  
melléklet kacagtatók adnak a  
tartalomnak. Novellát és verset  
irtak e számban Csermely Gyula,  
Kosáryné, Réz Lola, Pásztor Jó-  
zsef, Gáspár Jenő, Kallós Oszkár,  
Huray István, Nyáry Andor és  
Kortsmárosy Tibor, remek illusz-  
trált művészeti cikket az olasz Flo-  
rio Banfi, végül értékes szociológiai  
tanulmányt Angyal Pál dr. egye-  
temi tanár. Folytatódik a lap két  
jeles regénye, a „113-as percsmó”  
és Endrődi Béla fantasztikuma,  
az „Ixogén sugár”. Majd kiegészíti  
a tartalmat néhány irodalmi  
fordítás, a szerkesztői üzenetek  
rovata és a több szintű művészi  
címleap. A Képes Krónika új szá-  
ma is kapható mindenütt.

— **A Roykó-féle világhírű  
Tiszaujvári hajszpedró**  
mindenütt kapható

**Teherautó** Nacke-féle híres né-  
met gyártmányu,  
prima, üzembépes új tömör gumik-  
kal, három tonnás, legnagyobb  
emelkedésekre alkalmas, új tartá-  
lék komplett Blockokkal, valamint  
egy alig használt 15 mázsás  
Schemmer-féle **marhaméreg**  
és egy Májerszki-rendszerű com-  
plett hidraulikus **otajjalom**  
olcsón eladó **Műmalomban**  
**Szükszén.**

— **Régóta érzett hiányt**  
fog a Singer varrógép Részvény-  
társaság március hó végén meg-  
nyitló fiókközele kielégíteni. Az  
ujjonnan megnyitló Singer fiókközele  
Sátoraljaiúj helyen, Rákóczi ucca 19  
szám alatt létesül, ahol ezentul  
újabb kaphatók lesznek a sokáig  
nélkülözött **Singer-varrógépek, Sin-  
ger-alkatrészek, Singer-tűk, Singer-  
fonál, Singer-olaj stb.**

— **Herezeg Katica divat-  
szalon.** Eredeti Párisi tavaszi és  
nyári modelljei megérkeztek. —  
Budapest, Petőfi Sándor ucca 9  
(volt Koronaherceg ucca 9.) Tele-  
fon 104 49.

## SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

A jövő hét programját hétfőn a  
**Mágnás Miska** nyitja meg. A ki-  
tűnő operettet **Pattantyas** válas-  
totta jutalomjátékaul, nagyon is  
helyes érzéssel, mert ez a kitűnő  
muzsikájú, rengeteg egészséges  
humorral fűszerezelt operett min-  
denkor többet ér mint bármelyik  
újabb sütető tákolmány.

**Pattantyas** a címszerepben bi-  
zonyára sok kedves és derűs per-  
cet fog szerezni a közönségnek.  
Nem ok nélkül vált ez a szim-  
patikus fiatal művész a közönség  
dédelgetett kedvencévé, mert rit-  
kán szerepelt még az ujhelyi szin-  
padon táncos komikus, aki nálá-  
nál nagyobb készlettel rutin-  
nal, elevenességgel, tánc, énektu-  
dással és egészségesebb humor-  
ral oldotta volna meg feladatait.  
**Pattantyas** az jellemzi leginkább,  
hogy soha nem csap át tulzások-  
ba, nem torzít s nemcsak a ka-  
kasülönök játszik, ami azonban  
nem jelenti, hogy odafönt is nem a

társulat egyik legnépszerűbb mű-  
vésze.

Jutalomjátéka bizonyos sikeré-  
ben, hatalmas támasza lesz **Ko-  
ronkay és Endrődy.**

Kedden, szerdán minden vidéki  
szinpadot megelőzve Csathó Kál-  
mánnak, a Nemzetiben nagy si-  
kert elért darabja a **Te csak pi-  
pálj Ladányi** kerül bemutatásra.  
Bihary azt ígérte be, hogy önma-  
gát fogja felülmúlni szerepében  
s az ujhelyi legelső pipatőrümo-  
kat felülvizsgálta már egy megle-  
hető, öblös tájékpipa irányában.  
Ha még megemlítjük, hogy Kop-  
pány Erzs, Gulyás, Gulyásné,  
Solti, Endrődy, Pattantyas is ki-  
tűnő szerephez jutottak a darab-  
ban, nem tulozunk azzal az álli-  
tásunkkal, hogy a szezon legjobb  
előadásában gyönyörködhet a köz-  
zönség.

— **A Színházi Ujság** legkö-  
zelebbi száma nyomdatechnikai  
okokból hétfőn, március hó 21-én  
jelenik meg.

A világhírű eredeti angol  
**The Champion** kerékpárokat

havi 20-30 pengős részletre.  
Kerékpáralkatrészeket nagy-  
bani gyári árban Árjegyzék  
500 képpel ingyen. Külső gumí  
6.80, belső 2.10-től feljebb.  
**Láng Jakab és Fia** kerék-  
pár és guminagykereskedők,  
Budapest, VIII. ker. József-  
korut 41. szám.

Ismét kapható

a világhírű United Kingdom  
Tea Co. Ltd. London  
az angol királyi ház szállítóinak

**UK. világmárka TEAÍ**

Kapható: **Grosz Soma, Keresz-  
tény Kisgazdák, Vilkovszky  
Kálmán** csemegekereskedők-  
nél, Sátoraljaiúj helyen.

Vezérképviselő: **Frommer Elemér**  
Budapest, VI. Király-u. 106.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház III-ik udvar  
első emelet.

2705  
GIORG, ENYHE  
AMOL  
CSOKOLÁDÉS  
MAJHATYÓ

**Magyar Királyi Osztályosjáték**  
Egyetlen sorsjeggyel nyerhető szerencsés esetben

**500.000**  
pengő és pedig a jutalom

**300.000**  
pengő a főnyeremény

**200.000**  
pengő.

összesen 40.000 nyeremény több mint 6 millió pengő készpénzben.

A sorsjegyek hivatalos árai osztályonként:

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
20	10	5	2 1/2
pengő	pengő	pengő	pengő

**Minden második sorsjegy nyer**  
**Huzás**  
kezdődik április 9-én  
Sorsjegyek az összes árusítóknál

**HUTKAI JÓZSEF**  
faesztergályos

Sátoraljaiújhely, Völgy ucca 8.  
(Vámórségi laktanya mellett.)

ELVÁLLAL: Borostyán, taiték, elefántcsont, szaru, kaucsuk, oeluloid, egonit, fiber, gumi, fa dísz és műesztergályos munkákat. Továbbá belső burorziati dísz tárgyakat és gyermekjátékáru készítését, ugy-szintén **kerekess gussolyok** ujon-nan készítését és javítását.

**SINGER**  
VARROGÉPEK  
SINGER

**UJBÓL MEGNYILIK**  
március hó végén  
a  
**SINGER**  
FIÓKÜZLET  
Sátoraljaiújhelyen.  
Rákóczi ucca 19. szám alatt.

**HOTEL**  
**SIMPLONSZÁLLÓ**  
BUDAPEST  
Rákóczi ut  
és Kenyérmező ucca sarok  
a Keleti p. u. közvetlen közelében és a Városi Színház tőszomszédságában  
Ujonnán átalakítva.  
Kényelmes, tiszta szobák.  
Gőzfűtés.  
Vidékiek találkozó helye  
EHRENREICH ALADÁR  
a Merán szálló 10 éven át volt igazgató-vezetője  
és  
MÜLLER JAKAB  
a József főherceg szálló sok éven át volt tulajdonosa.

**DABAGAI**  
Füheres tétel  
otthoni festéshez a legelőkeltebb Min-dénütt kapható Gyárt  
Détmá Béla - Békéscsaba

**Eladók**  
a város központjában fekvő házak  
nagy gyümölcsös kerttel  
Értekezhetni **Andrássy ucca 7. szám alatt**

**HA FELJÖN PESTRE**  
végre már láthatja és kipróbálhatja az új típusu  
**MERCEDES-BENZ** autókat  
Magyarországi fiók  
**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL R. T.**  
Budapest, V. Vörösmarty-tér 1.

**Eladó a Melegoldalon**  
2 és fél hold szőlő, a fölötté elterülő  
1328  öl erdő és a Zsolyomkán levő borpince  
Bővebb felvilágosítást a tulajdonosnál  
Mező ucca 7.

**MEGHÍVÓ**  
a Sátoraljaiújhelyi Takarékpénztárnak  
1927 évi március hó 30 án délután 3 órakor  
Sátoraljaiújhelyben, saját helyiségében megtartandó  
**rendes évi közgyűlésére**  
melynek tárgysorozata a következő:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése.
3. Az évi mérleg és zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapítása és a nyereség felosztása iránti határozat hozatal.
4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
5. Felügyelőbizottság választása.
6. Esetleges indítványok.

Sátoraljaiújhely, 1927. évi március hó 12-én.

**Az Igazgatóság.**

Azok a részvényesek, akik a közgyűlésen részt ohajtanak venni, tartoznak részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt legkésőbb 3 nappal a közgyűlés megtartására kitűzött hatarnap előtt a társaság pénztáránál letétbe helyezni.

**Mérleg-Számla 1926 december hó 31-én.**

Vagyon: Készpénz K 61 393.000 — (P 4911.44), Érték-papírok és Pénzint. Központi üzlet rész K 36 030 650 (P 2882 45), Váltók K 2.524.732.500 — (P 201978.60) Folyószámla adósok K 605.974.006.36 (P 48477 92), Berendezés K 28.729 320 — (P 2298 35), Kötvény-kölcson K 16000 — (P 1.28), Átmeneti tételek K 8.300.000 — (P 664) Összesen K 3265.175 476.36 (P 261.214 04)

Telher: Alaptőke K 225.000.000 — (P 18.000.—), Tőke-tartalék K 72.500.000 — (P 5800.—), Betétek K 2472.688.083 78 (P 197815 05), Vizsontleszámitolt váltók K 337.750.000 — (P 27020.—), Folyószámla hitelezők K 79.763.142 — (P 6381 06) Fel nem veit osztalékok K 3.383 900 — (P 310.71) Átmeneti tételek K 38.300.000 — (P 3064.—). Nyereség K 35.290 350 53 (P 2823,22) Összesen K 3265.175.476 36 (P 261 214 04).

**Eredmény-Számla 1926 december hó 31-én.**

Kiadások: Költségek K 159.851.311 — (P 12788 14), Adók és illetékek K 24.917.008 (P 1993.36), Betét-kamatok K 148.767 862 — (P 11901.43), Vizsontleszámitolt váltók ka-matai K 26.774.007 (P 2141 93), Nyereség K 35.290 350.58 (P 2823 22) Összesen K 395.600.538 58 (P 31.648 04).

Bevételek: Nyereség áthozat mult évről K 2.559.528 18 (P 204 76), Kamat bevételek K 367.808.733 — (P 29424 70), Egyéb nyereségek és jutalékok K 25.232.277 40 (P 2018.58). Összesen K 395.600.538 58 (P 31.648 04).

**Pályázati hirdetmény.**

Ezennel pályázatot hirdetünk a sátoraljaiújhelyi egységes hegyközségnél megüresedő **hegybírói állásra.**

Pályázhatnak fedhetlen előéletű, nagykoru egyének, kik eddigi működésüket igazolják. Előnyben részesülnek azok, kik vincellériskolai képesítést igazolnak.

Az állás 1927. május 1-én töltendő be. A megválasztottat a választmány 3 évre alkalmazza. A fizetést a választmány fogja megállapítani.

Pályázati kérvények teljesen felszerelve **Dr. Grosz Dezső** ügyvéd alelnökhöz nyujtandók be.

Sátoraljaiújhely, 1927. március 18

**A hegyközség választmánya**

**Az Első Sátoraljaiújhelyi Hordógyár**  
DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

<b>Hordóüzemében</b> mindenfélé nagyságu hordók, szüretelő es pinceedények, zsiros-és csomagoló hordók	<b>Faarugyárában</b> Mindennemű asztalos munka, butor, épü-let munka; ajtók, ab-lakok, berendezések	<b>Fakereskedésében</b> Faragott fa, rud, deszka, léc, zsindey, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, t i z i f a
---	--	---

és legelőnyösebben beszerezhetők.  
Telefonszám: 2.